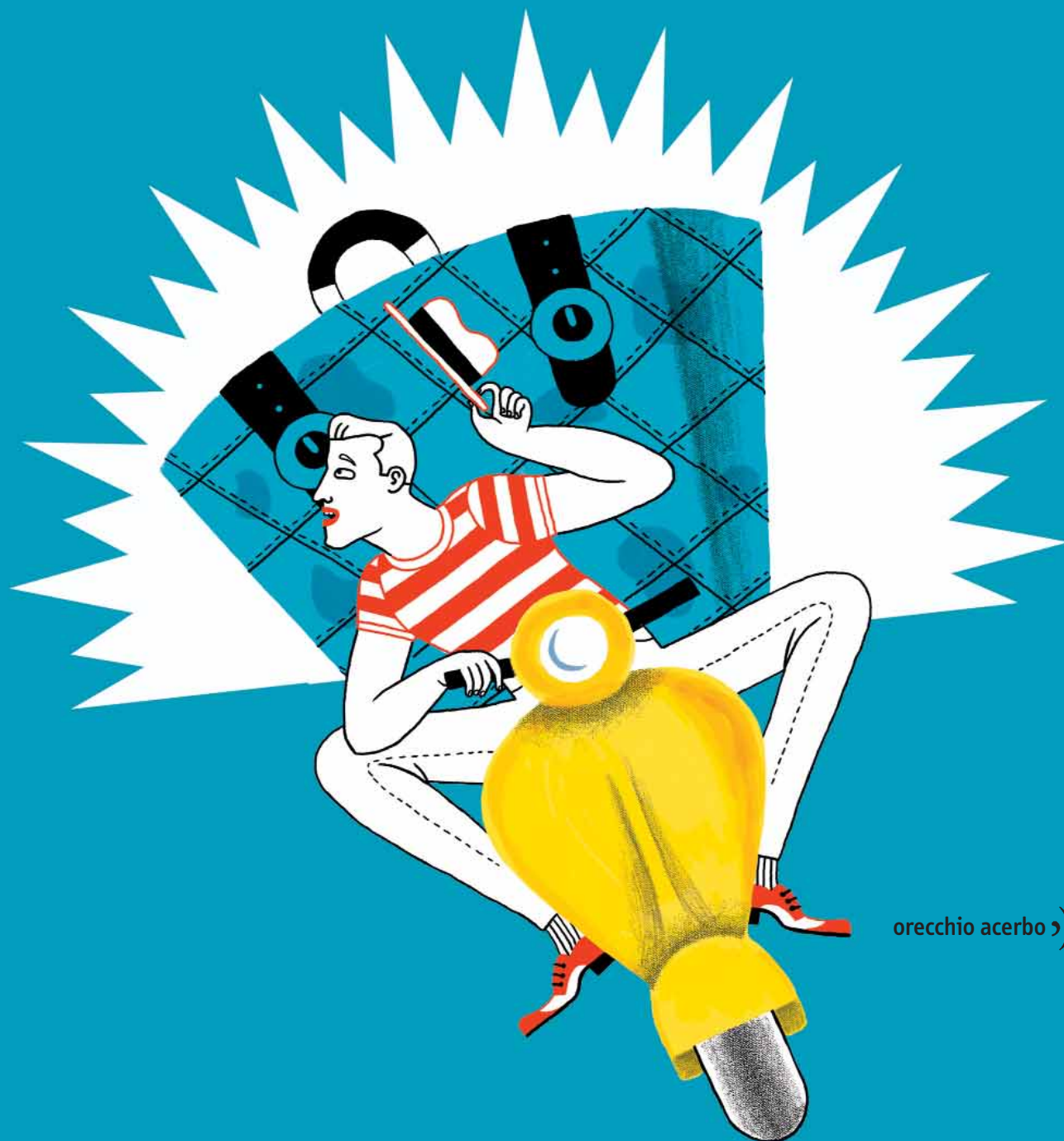
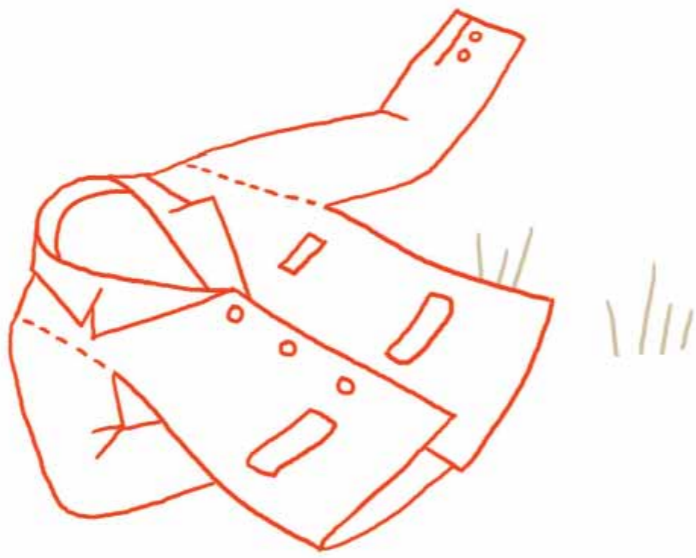


un racconto di **Ljudmila Petruševskaja** illustrato da **Luci Gutiérrez**

# la valigia delle carabattole



orecchio acerbo >)



## *C'era una volta un sarto*

che un bel giorno, di punto in bianco, si mise a fantasticare  
e fece un gran guazzabuglio tra le cose che stava cucendo: ad esempio,  
a un uomo cucì una giacca con tre maniche;  
a un altro applicò una gran tasca sul cappello;  
e a una strega cattiva confezionò un vestito con le maniche cucite insieme.

E per colpa delle sue fantasticherie rovinò molti altri abiti di tutti i generi.

Naturalmente tutti cominciarono a rimproverare il sarto,  
e la strega cattiva scaraventò a terra il suo vestito con le maniche unite e disse:

Portalo tu un vestito così!

Anzi, porterai non solo questo vestito, ma anche tutta l'altra roba,

finché qualcuno non vorrà prendertela.

Ma è difficile che qualcuno  
voglia prenderti certe carabattole.

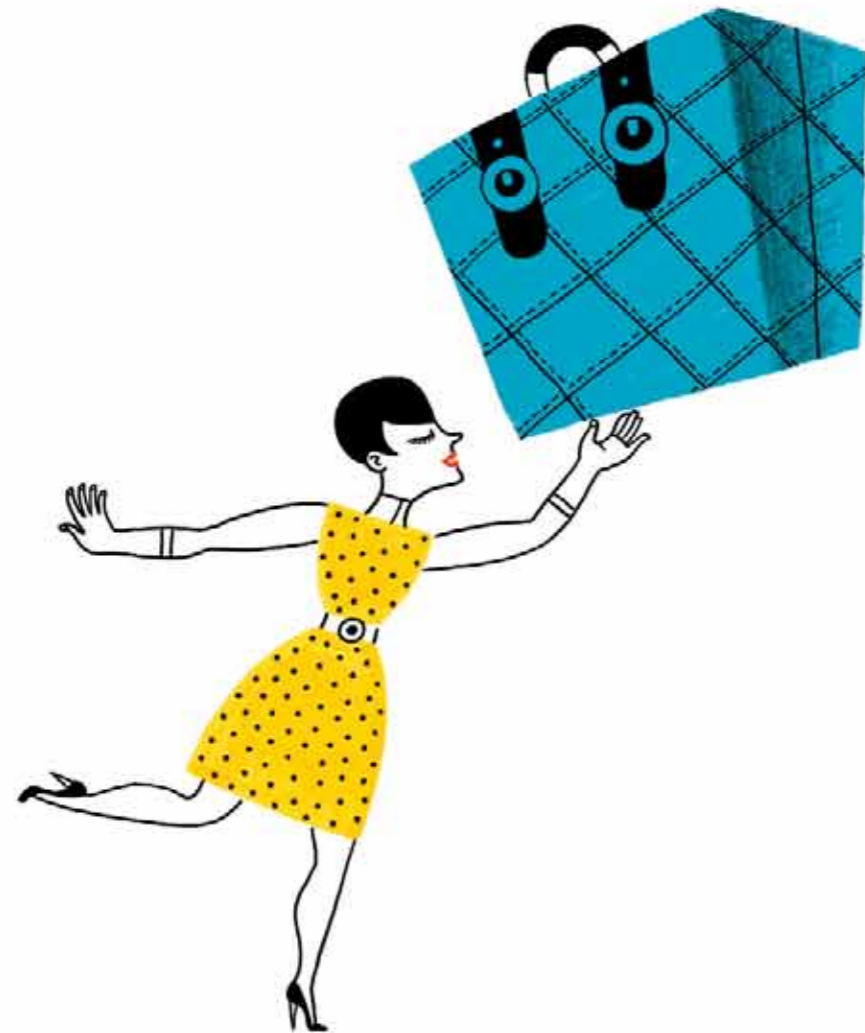
Ecco l'incantesimo  
che ti faccio!



**Detto questo, agitò le braccia e scomparve.**

E mancò poco che il povero sarto scoppiasse in lacrime.

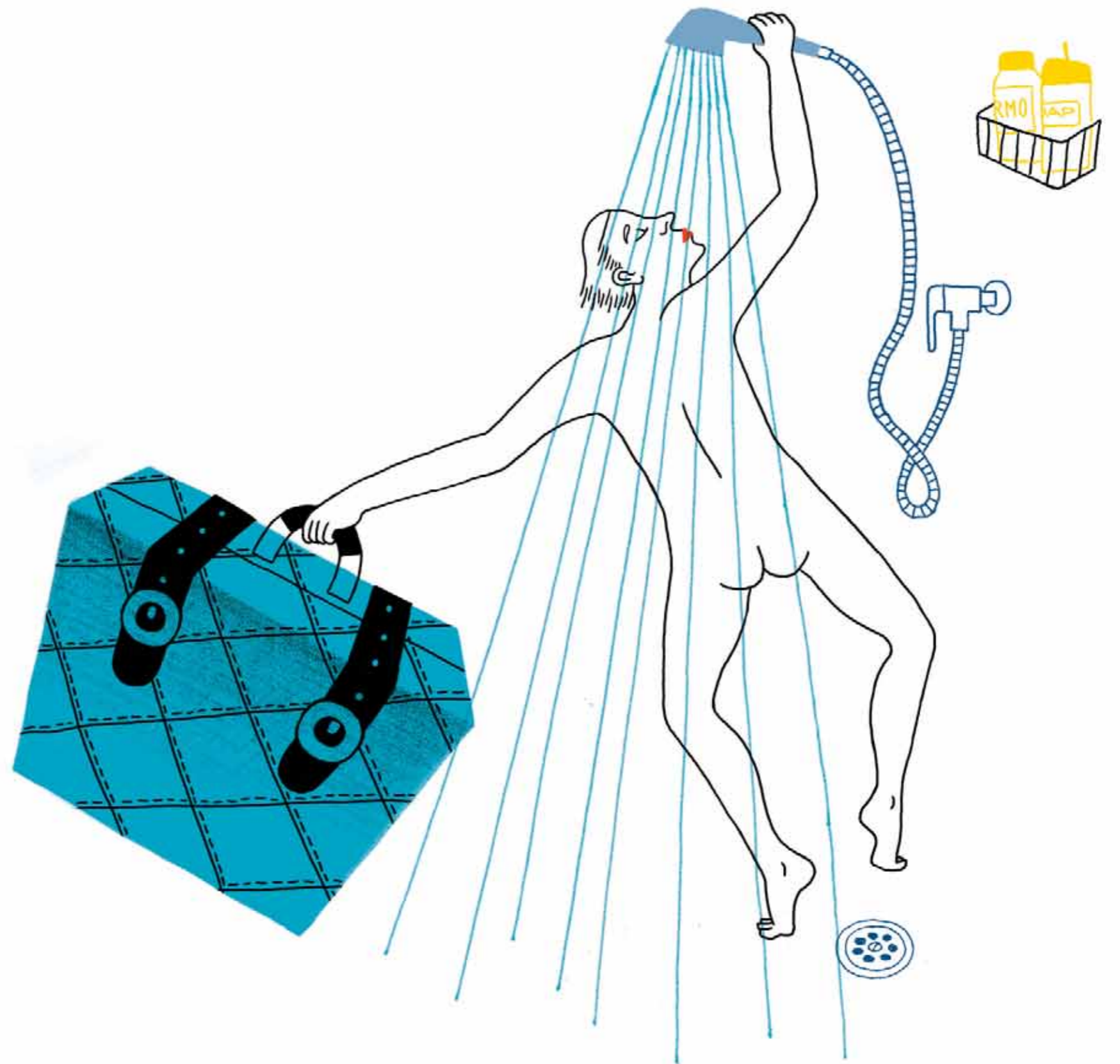




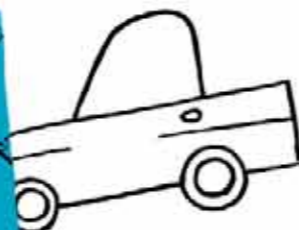
Ma quella furba di sua moglie disse:  
"Non tutto è ancora perduto! La strega ha detto 'portare'.  
Ma portare non significa per forza indossare.  
Questa roba si può portare anche in una valigia".

E quella furbona trascinò svelta una valigia, ci mise dentro tutti i vestiti,  
e il sarto cominciò a portarsela appresso dappertutto.

**Anche al fiume andava con la valigia.**



**E nuotava con la valigia. E dormiva stretto alla valigia.**



Così tutti cominciarono a notarlo  
e a dire che nella valigia del sarto doveva esserci qualcosa di strano.

**I più interessati erano i briganti.**



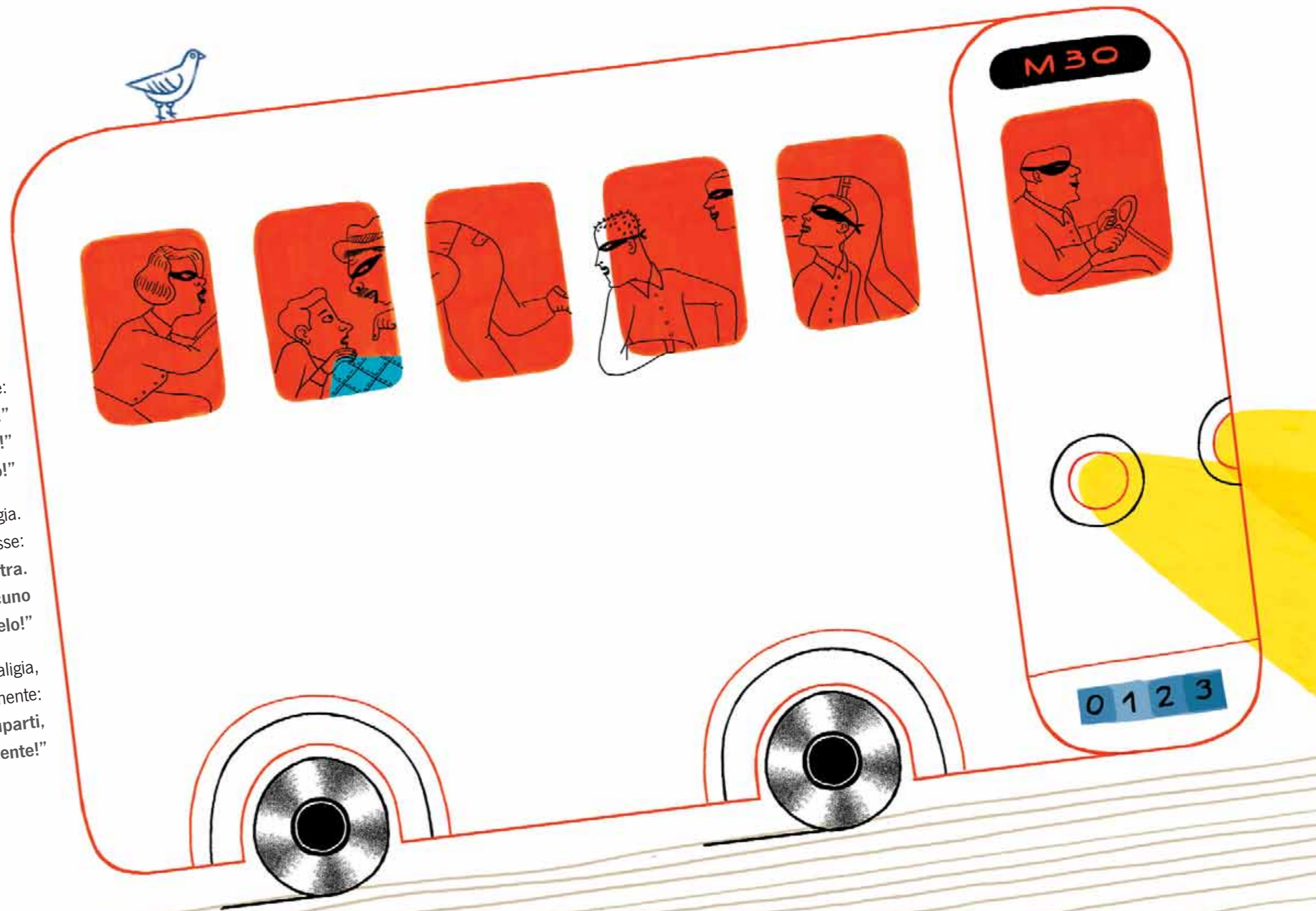
**E un giorno i briganti  
catturarono il sarto  
e cercarono di prendergli la valigia.**

Il sarto ebbe compassione di loro e disse:  
"Ma che ve ne fate? Non contiene che carabattole!"  
"Lo dici per finta che contiene carabattole!"  
gridarono i briganti. "Daccela subito!"

Il sarto si strinse nelle spalle e consegnò la valigia.  
Ma nel far ciò disse:

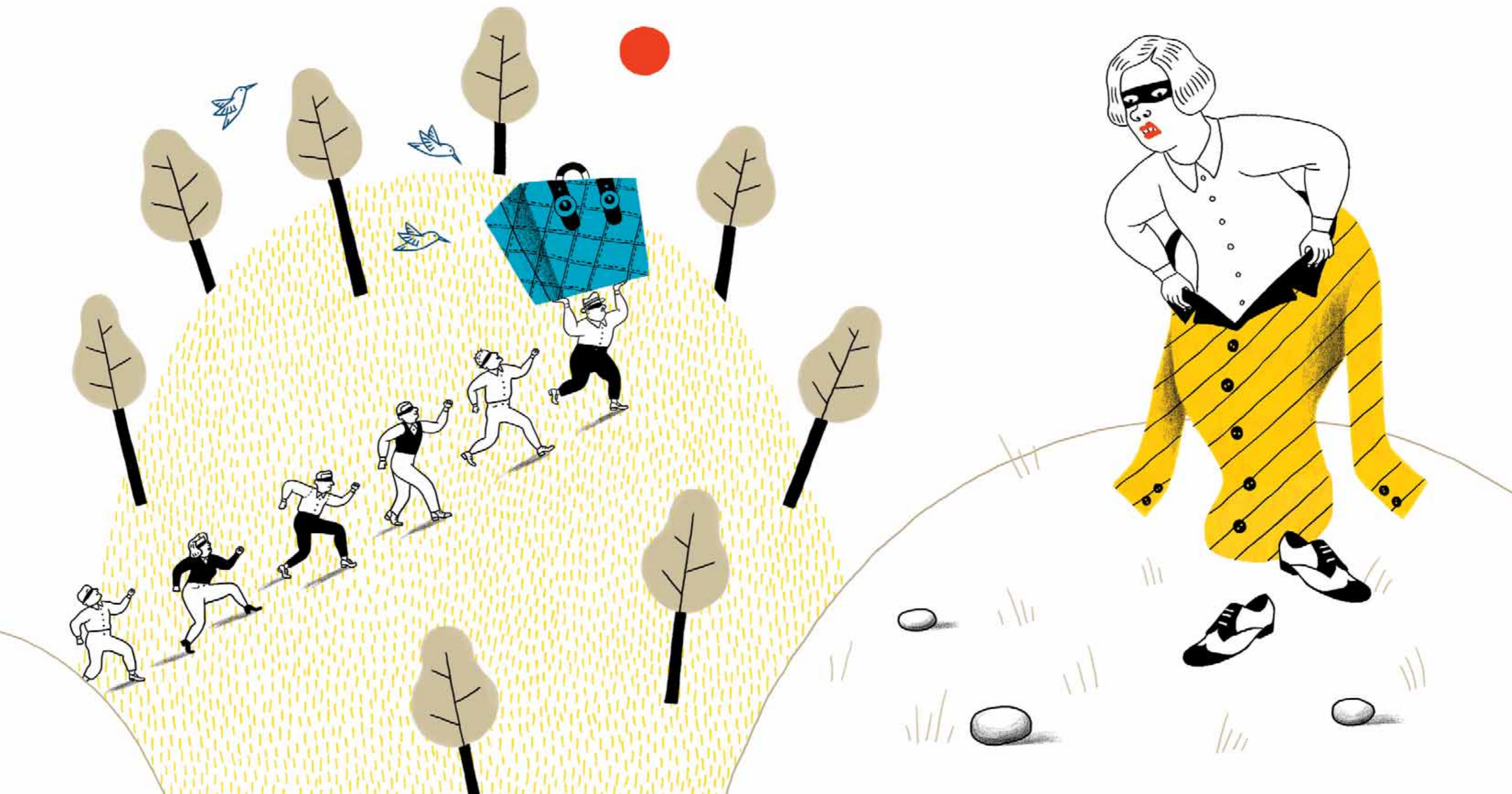
"Adesso questa valigia sarà vostra.  
Porterete questa roba finché qualcuno  
non ve la prenderà. Ricordatelo!"

Ma i briganti, tenendo stretta la valigia,  
replicarono allegramente:  
"Non preoccuparti,  
a noi nessuno prenderà niente!"



Quindi andarono nel bosco, si sedettero in circolo e si misero a dividere il bottino.  
Erano in sette, e a ognuno toccò uno dei vestiti contenuti nella valigia.

A uno toccò **un cappotto cucito in fondo,** come un sacco.



Al terzo, **dei calzoni con cinque gambe.**



A un altro, **una camicia che aveva due calze al posto delle maniche.**

**SEGUE...**

